

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2001

Vyhlásené: 21.12.2001

Časová verzia predpisu účinná od: 21.12.2001

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

548

OZNÁMENIE

Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 2. októbra 2001 bola v Bratislave podpísaná Dohoda medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Českej republiky o zriadení slovenského hraničného vybavovacieho miesta na území Českej republiky na cestnom hraničnom priechode Klokočov – Bílá. V súlade s článkom 3 ods. 1 dohoda nadobudla platnosť 1. decembra 2001.

**DOHODA medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Českej republiky o zriadení
slovenského hraničného vybavovacieho miesta na území Českej republiky na cestnom
hraničnom priechode Klokočov – Bílá**

Vláda Slovenskej republiky a vláda Českej republiky podľa článku 3 ods. 2 Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o uľahčení hraničného vybavovania v cestnej, železničnej a vodnej doprave, podpísanej v Bratislave 24. mája 1999,

dohodli sa takto:

Článok 1

Na cestnom hraničnom priechode Klokočov – Bílá bude na území Českej republiky zriadené slovenské hraničné vybavovacie miesto.

Článok 2

Vybavovací priestor v zmysle článku 2 písm. e) Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o uľahčení hraničného vybavovania v cestnej, železničnej a vodnej doprave, podpísanej v Bratislave 24. mája 1999, zahŕňa:

- a) plochy, zariadenia a priestory spoločne užívané kontrolnými orgánmi oboch štátov, a to
 - úsek cesty č. II/484 od spoločnej štátnej hranice až k hraničnému vybavovaciemu miestu,
 - plochu, ktorá je vymedzená označením „colný priestor“,
 - vstupnú halu v hlavnej budove,
 - odstavné miesta pre osobné vozidlá,
 - sociálne zariadenia vo vstupnej hale hlavnej budovy,
- b) zariadenia a priestory užívané výhradne kontrolnými orgánmi Slovenskej republiky, a to
 - miestnosti na prízemí hlavnej budovy,
 - dve vybavovacie bunky uprostred jazdných pruhov.

Článok 3

(1) Táto dohoda nadobudne platnosť prvý deň druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola táto dohoda podpísaná.

(2) Túto dohodu možno meniť a dopĺňať na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. Zmeny a doplnky sa musia urobiť písomnou formou.

(3) Táto dohoda sa uzaviera na neurčitý čas. Každá zo zmluvných strán však môže dohodu písomne vypovedať so šesťmesačnou výpovednou lehotou po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

(4) Nezávisle od výpovede sa skončí platnosť tejto dohody, ak sa skončí platnosť Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o uľahčení hraničného vybavovania v cestnej, železničnej a vodnej doprave, podpísanej v Bratislave 24. mája 1999.

**Dané v Bratislave 2. októbra 2001 v dvoch pôvodných vyhotoveniach, každé v slovenskom a
českom jazyku, pričom obidve znenia majú rovnakú platnosť.**

Za vládu

Slovenskej republiky:

Milan Jasenovec v. r.

Za vládu

Českej republiky:

Zdeněk Richter v. r.

